

#### EN Eye drop with Dexamphenol

The eye drop protects the eye against complaints such as sensation of dryness and in case of tired, irritated eyes. By applying several drops in the eye, the feeling of discomfort is soothed or entirely reduced. Suitable for use in combination with all types of contact lenses.

This eye drop is a sterile, viscous and clear rewetting and nutritional solution based on pro-vitamin B5. The ingredient pro-vitamin B5 promotes and supports the self-regenerating properties of the cornea.

#### Application:

These moisturising eye drops based on pro-vitamin B5 reduce eye irritation caused by external influences like ambient air, tobacco smoke and pollen. The eye drop can also be applied on soft or rigid contact lenses prior to insertion.

#### Composition:

PHMB 0,0001%, PROVITAMINE B5 2%, HYDROXYMETHYLPROPYLCCELLULOSE, SODIUM CHLORIDE, EDTA, PHOSPHATE BUFFER, PURIFIED WATER.

#### Precautions and instructions for use

Wash and dry your hands before use.

Do not use when tamper-evident seal is broken before the first time use. Unscrewing the cap from the bottle will break the tamper-evident seal.

Remove the cap from the bottle and lean your head slightly backwards.

Use your thumb and forefinger to hold one eye open.

Gently squeeze one or two drops into each eye and blink two or three times.

Repeat the process in your other eye.

Blink your eyes several times in order for the drops to cover your eyes.

Do not touch the dropper tip of the bottle as this may contaminate the solution.

Close the bottle tightly immediately after use.

#### Storage conditions

Use within 2 months after opening.

Keep out of reach of children. (See image A)

#### Warnings and contra-indications

Do not use the eye drops if you are allergic to one of the ingredients.

Do not use if you suffer from an eye infection.

Stop using the product immediately if your eye irritation worsens or you experience directly after application other discomfort such as pain or a burning sensation and consult your eye specialist or doctor.

Do not use in combination with other eye medication before consulting your eye specialist or doctor.

Do not use when the packaging is damaged. (See image B)

Do not use after the expiry date.

After application you can suffer from temporary blurred vision.

Do not use more than 4 times a day.

Stop using the product and inform the legal manufacturer and the national health authorities when you experience a serious health issue in relation with this medical device.

#### NL Oogdruppel met dexamphenol

Dese oogdruppel beschermt het oog tegen ongemakken zoals een droog gevoel of in geval van vermoede of getesteerde ogen. Door meerdere druppels in het oog aan te brengen, wordt het ongemak van oogdroogte verminderd.

Geschrift voor het gebruik in combinatie met alle typen contactlenzen.

Dese oogdruppel met Provitamine B5 is een steriele, heldere, viskeuze vloeistof. Het ingrediënt provitamine B5 ondersteunt en bevordert de zelfherstellende eigenschappen van het hoornvlies.

#### Toepassing:

Dese hydraterende oogdruppel op basis van provitamine B5 vermindert oogirritatie veroorzaakt door externe invloeden zoals airconditioning, tabaksrook en pollen. De oogdruppel kan ook voor het inzetten worden aangebracht op zachte en harde contactlenzen.

#### Samenstelling:

PHMB 0,0001%, PROVITAMINE B5 2%, HYDROXYMETHYLPROPYLCCELLULOSE, Natriumchloride, EDTA, FOSFAAT BUFFER, GEZUVERD WATER.

#### Voorzorgsmaatregelen en gebruiksinstructies

Was en droog uw handen voor gebruik.

Gebruik de vloeistof niet als de veiligheidssleutel voor het eerste gebruik is verbroken. De veiligheidssluit verbrekt bij het losdraaien van de dop van de fles.

Verwijder de dop van de fles en houd uw hoofd iets achterover.

Gebruik uw duim en wijsvinger om één oog open te houden.

Druk voorzichtig een of twee druppels in ieder oog en knipper 2 tot 3 keer.

Herhaal het proces in uw andere oog.

Knipper een aantal keer met uw ogen, zodat de oogdruppels zich verspreiden in uw oog.

De druppelar niet aanraken om verontreiniging van de vloeistof te voorkomen.

Sluit direct na gebruik de fles goed af.

#### Bewaaromstandigheden

Na openen 2 maanden houdbaar.

Buiten bereik van kinderen houden. (zie afbeelding A)

#### Waarschuwingen en contra-indicaties

Niet gebruiken indien u allergisch bent voor één van de ingrediënten.

Niet gebruiken bij een ooginfectie.

Staak het gebruik van dit product indien u mate van oogirritatie toeneemt of als u direct na het aanbrengen anderen ongemakken ervaart, zoals pijn of een brandend gevoel in raadpleeg uw arts.

Niet gebruiken in combinatie met oogmedicatie, raadpleeg eerst een oogspecialist of arts.

Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd. (zie afbeelding B)

Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Na elke behandeling van de druppels dient er rekening te worden gehouden met tijdelijke verandering van het gezichtsuitsehen.

Niet meer dan 4 keer per dag gebruiken.

Stop het gebruik van dit product en informeer de fabrikant en de nationale gezondheidsautoriteiten wanneer u een ernstig gezondheidsprobleem ervaart in verband met dit medisch hulpmiddel.

#### DE Augentropfen mit Dexamphenol

Die Augentropfen schützen das Auge vor Beschwerden wie Trockenheitsgefühl und pflegen müde, gereizte Augen. Durch das Einbringen mehrerer Tropfen in das Auge werden die Beschwerden gelindert oder gehen vollständig zurück.

geeignet für die Anwendung in Kombination mit allen Kontaktlinsentypen.

Diese Augentropfen bestehen aus einer sterilen, viskosen und transparenten, rückbenetzenden und nährenden Lösung auf der Basis von Provitamin B5. Der Inhaltstoff Provitamin B5 fördert und unterstützt die selbstregenerierenden Eigenschaften der Hornhaut.

#### ANwendungsanweisungen:

Diese feuchtigkeitsspendenden Augentropfen auf der Basis von Provitamin B5 vermindern Augenreizungen, die durch äußere Einflüsse, wie Umgebungstemperatur, Tabakrauch und Pollen verursacht werden. Die Augentropfen können auch vor dem Einsatz auf weiche oder harte Kontaktlinsen aufgetragen werden.

#### Zusammensetzung:

PHMB 0,0001 %, PROVITAMINE B5 2 %, HYDROXYMETHYLPROPYLCCELLULOSE, Natriumchlorid, EDTA, PHOSPHATPUFFER, GEREINIGTES WASSER.

#### Vorsichtshinweise und Anweisungen für den Gebrauch

Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor der Anwendung.

Nicht anwenden, wenn die Verschlussicherung vor dem ersten Gebrauch beschädigt ist. Beim Öffnen des Schraubverschlusses der Flasche reißt das Garantisiegel auf.

Entfernen Sie den Verschluss von der Flasche und neigen Sie Ihren Kopf leicht nach hinten.

Halten Sie das Auge mit Daumen und Finger offen.

Gießen Sie vorsichtig 1-2 Tropfen in jedes Auge und blinzeln Sie zwei bis dreimal.

Wiederholen Sie den Vorgang im anderen Auge.

Blinzeln Sie mehrere Male, damit sich die Tropfen im Auge verteilen.

Die Tropfenspitze der Flasche nicht berühren, da die Lösung sonst kontaminiert werden kann.

Die Flasche sofort nach Gebrauch fest verschließen.

#### Lagerungsbedingungen

Innerhalb von 2 Monaten nach Anbruch verbrauchen.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren. (Siehe Abbildung A)

#### Warnhinweise und Gegenanzeigen

Die Augentropfen nicht anwenden, wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind.

Nicht anwenden, wenn Sie an einer Augenerkrankung leiden.

Beenden Sie die Anwendung dieses Produktes und ziehen Sie Ihren Arzt zu Rate, wenn sich die Augenerkrankung verschärft und Sie direkt nach dem Auftragen andere Augenbeschwerden wie etwa Schmerzen oder ein Brennen entwickeln.

Nicht in Kontakt bringen mit anderen Augenmedikamenten, bevor Sie mit Ihrem Augenarzt oder Arzt gesprochen haben.

Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist. (Siehe Abbildung B)

Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden.

Nach der Anwendung können Sie vorübergehend an verschwommener Sicht leiden.

Maximal 4-mal am Tag verwenden.

Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes gesundheitliches Problem auftritt.

#### FR Gouttes oculaires à base de dexamphenol

Le collyre protège l'œil contre des problèmes tels que la sensation de sécheresse, et en cas de fatigue et d'inconfort aux yeux. En appliquant plusieurs gouttes dans l'œil, vous atténuerez ou supprimerez la sensation d'inconfort.

Convenant pour une utilisation avec tous les types de lentilles de contact.

Ce collyre est une solution stérile, visqueuse et limpide, réhydratante et nutritive, à base de provitamine B5. La provitamine B5 est un ingrédient qui renforce et soutient les propriétés d'auto-régénération de la cornée.

#### Application :

Ces gouttes oculaires hydratantes à base de provitamine B5 atténuent l'irritation des yeux causée par des facteurs externes tels que l'air ambiant, la fumée de tabac et le pollen. Le collyre peut aussi être appliqué sur des lentilles de contact souples ou rigides avant la pose.

#### Composition :

PHMB 0,0001 %, PROVITAMINE B5 2 %, HYDROXYMÉTHYLPROPYLCCELLULOSE, CHLORURE DE SODIUM, EDTA, TAMON DE PHOSPHATE, EAU PURIFIÉE.

#### Précautions d'utilisation et mode d'emploi

Lavez-vous et séchez-vous les mains avant l'utilisation.

Ne pas utiliser si le flacon est cassé ou si le couvercle est décollé avant la première utilisation. En dévisant le bouchon du flacon, vous entraînerez la rupture du capuchon inviolable.

Retirez le capuchon du flacon et penchez légèrement la tête en arrière. Maintenez un œil ouvert avec le pouce et l'index.

Pressez doucement le flacon pour déposer une ou deux gouttes dans chaque œil et clignez deux ou trois fois des yeux.

Répérez l'opération pour l'autre œil.

Clinquez plusieurs fois des yeux pour étaler les gouttes sur les yeux.

Ne touchez pas l'embout compte-gouttes du flacon car cela pourrait contaminer la solution. Refermez soigneusement le flacon immédiatement après l'utilisation.

#### Conditions de conservation

A utiliser dans les 2 mois après l'ouverture.

Tenir hors de la portée des enfants. (Voir figure A)

#### Mises en garde et contre-indications

Ne pas utiliser les gouttes oculaires si vous êtes allergique à l'un des ingrédients.

Ne pas utiliser si vous souffrez d'une infection des yeux.

Si votre irritation oculaire s'aggrave ou si vous ressentez un autre inconfort oculaire tel qu'une douleur ou une sensation de brûlure juste après l'application, cessez immédiatement d'utiliser le produit et consultez votre médecin.

N'utilisez pas ce produit en association avec d'autres médicaments pour les yeux avant d'avoir consulté votre ophtalmologue ou votre médecin.

Ne pas utiliser si l'œil ou la paupière est endommagé. (Voir figure B)

Ne pas utiliser après la date limite d'utilisation.

Pour éviter une vision trouble pendant un petit moment après l'application.

Ne pas utiliser plus de 4 fois par jour.

Cessez d'utiliser le produit et informez le fabricant légal et les autorités de santé nationales si vous subissez un problème de santé grave en rapport avec ce dispositif médical.

#### IT Gocce oculari con dexamphenolo

Le gocce oculari sono indicate per proteggere l'occhio da fastidi quali la sensazione di secchezza e in caso di occhi stanchi e irritati. L'applicazione di qualche goccia all'interno dell'occhio allevia o attenua completamente la sensazione di fastidio.

Adatto all'uso con tutti i tipi di lenti a contatto.

Queste gocce oculari sono una soluzione umettante e nutritiva sterile, viscosa e trasparente a base di provitamina B5. La provitamina B5 favorisce le proprietà autoregeneranti della cornea.

#### Applicazione:

Queste gocce oculari umettanti a base di provitamina B5 riducono l'irritazione oculare causata da agenti esterni quali aria ambiente, fumo di tabacco e pollini. Le gocce oculari possono anche essere applicate su lenti a contatto morbide o rigide prima dell'inserimento nell'occhio.

#### Composizione:

PHMB 0,0001%, PROVITAMINA B5 2%, IDROSSIMETILPROPYLCCELLULOZA, CLORURO DI SODIO, EDTA, TAMPONE FOSFATO, ACQUA PURIFICATA.

#### Precauzioni e istruzioni per l'uso

Lavarsi e asciugarsi le mani prima dell'uso.

Non usare se il sigillo antimisurazione risulta rotto prima del primo utilizzo. La rimozione del tappo dal flacone comporterà la rottura del sigillo antimisurazione.

Rimuovere il tappo dal flaconcino e inclinare la testa leggermente all'indietro.

Tenere l'occhio aperto utilizzando il pollice e il dito indice.

Stringere delicatamente il flaconcino per instillare una o due gocce in ogni occhio e battere due o tre volte le palpebre.

Ripetere il processo nel secondo occhio.

Battere più volte le palpebre affinché le gocce ricopriano gli occhi.

Non toccare la punta del contagocce del flacone poiché ciò potrebbe comportare la contaminazione della soluzione.

Chiudere bene il flacone subito dopo l'uso.

#### Condizioni di conservazione

Utilizzare entro 2 mesi dall'apertura.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. (vedere immagine A)

